# **Noise Canceling Headphones**

#### 取扱説明書

**Operating Instructions** 

お買い上げいただきありがとうございます。

 電気製品は安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。 があります。

この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示していま す。**この取扱説明書をよくお読みのうえ、**製品を安全にお使いください。お読みになったあ とは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

## MDR-NC60



©2007 Sony Corporation Printed in Malaysia

# 主な特長

本機は、外部の環境ノイズ(乗り物内の騒音 や室内の空調音など)と逆位相の音を出し、 環境ノイズを低減させ、小さい音量でもより 明瞭に音楽を聴くことができるノイズキャン セリング機能を搭載したヘッドホンです。こ の機能により、電車内などでも、音量を上げ すぎずに音楽を楽しめます。

- 周囲の音が聞き取れるモニター機能搭載。 車内アナウンスなど、ヘッドホンの外部の音を 聞きたいときに便利です。スイッチを押してい る間のみ外部音が明瞭に聞き取れます。
- ドライバーユニットを耳の角度に合わせて配 置。コンパクトなサイズでありながら、耳への 圧迫感をなくし、自然な音質と快適な装着感が 得られる「イヤーコンシャスデザイン」。
- ソフトでしっとりとした新素材を使用したイ ヤーパッド。
- 臨場感に満ちたサウンドを再現する大口径 40 mm ドライバーユニット採用。
- 音の解像度を高め、クリアな中高音と豊かな低 音を再生する300 kJ/m³高磁力ネオジウムマグ ネット採用。
- ノイズキャンセリング機能を切ってヘッドホン としても使用可能。
- 携帯や収納に便利なスリム折りたたみデザイ
- 便利な片出しコード採用。
- 航空機用プラグアダプター付属。

## http://www.sony.co.jp/support 使い方相談窓口

0120-333-020 0120-222-330 携帯電話·PHS·一部のIP電話 ·······0466-31-2511 携帯電話・PHS・一部のIP電話 0466-31-253 ・取扱説明書・リモコン等の購入相談は こちらへお問い合わせください。

上記番号へ接続後、最初のガイダンスが流れている間に 「309」 +「井」 を押してください。直接、担当窓口へおつなぎします。

FAX (共通) 0120-333-389 受付時間 月~金:9:00~20:00 土·日·祝日:9:00~17:00 |

ソニー株式会社 〒108-0075 東京都港区港南1-7-1

# 

ソニー製品は安全に充分配慮して設計されていま す。しかし、電気製品はすべて、まちがった使いか たをすると、火災や感電などにより人身事故にな ることがあり危険です。事故を防ぐために次のこ とを必ずお守りください。

- 安全のための注意事項を守る。 この「安全のために」の注意事項をよくお読みく
- 故障したら使わない。

万一、異常が起きたら

ソニーの相談窓口、またはお買い上げ店に修理 を依頼する。

## 警告表示の意味

取扱説明書および製品では、次のような表示をし ています。表示の内容をよく理解してから本文を お読みください。



この表示の注意事項を守らない と、火災、感電、破裂などによ り死亡や大けがなどの人身事故 が生じます。



この表示の注意事項を守らない と、火災や人身事故の原因とな ります。



この表示の注意事項を守らない と、けがをしたり周辺の家財に 損害を与えたりすることがあり ます。

行為を禁止する記号



# / 警告 交通安全のために

### 運転中は使用しない

自転車やバイク、自動車などの運転中はヘッドホン は絶対に使わないでください。交通事故の原因とな ります。

### 周囲の音が聞こえないと危険な場所では 使用しない

歩行中でも音量を上げすぎるとまわりの音が聞こ えなくなり危険です。

また、このヘッドホンは周囲の音を低減するタイ プですので、警告音なども聞こえにくくなります。 踏み切りや横断歩道、駅のホーム、車の通る道、工 事現場など、周囲の音が聞こえないと危険な場所 では使わないでください。





# **/**| 注意

大音量で長時間つづけて聞きすぎない

耳を刺激するような大きな音量で長時間つづけて 聞くと、聴力に悪い影響を与えることがあります。 耳を守るため、音量を上げすぎないようにご注意くださ



## はじめからボリュームを上げすぎない

突然大きな音が出て耳をいためることがあります。 接続した機器のボリュームは徐々に上げましょう。 とくに、MD、CDやDATなど、雑音の少ないデジ タル機器を聞くときにはご注意ください。

# 落としたりぶつけたりしない

故障の原因となります。



## 肌に合わないと感じたときは、使わない

肌に合わないと感じたときは早めに使用を中止し て、医師またはソニーの相談窓口、お買い上げ店に ご相談ください。



● 本機を使用中に気分が悪くなった場合は、すぐ に本機の使用を中止してください。

# 電池についての 安全上のご注意

液漏れ・破裂・発熱・発火・誤飲による 大けがや失明を避けるため、下記の注意事 項を必ずお守りください。

電池の種類については、電池本体上の表示をご確 認ください。

乾電池

アルカリ、マンガン

# ⚠危険

### 乾電池が液漏れしたとき 乾電池の液が漏れたときは素手で液をさわら

液が本体内部に残ることがあるため、ソニーの 相談窓口またはソニーサービス窓口にご相談く

液が目に入ったときは、失明の原因になること があるので目をこすらず、すぐに水道水などの きれいな水で充分洗い、ただちに医師の治療を 受けてください。

液が身体や衣服についたときも、やけどやけが の原因になるので、すぐにきれいな水で洗い流 し、皮膚に炎症やけがの症状があるときには医 師に相談してください。

# **⚠警告**

- 小さい電池は飲み込む恐れがあるので、乳幼児 の手の届くところに置かない。万が一飲み込ん だ場合は、窒息や胃などへの障害の原因になる ので、直ちに医師に相談する。
- 機器の表示に合わせて+と-を正しく入れる。
- 充電しない。 • 火の中に入れない。分解、加熱しない。
- コイン、キー、ネックレスなどの貴金属類と一緒 に携帯・保管しない。ショートさせない。
- 液漏れした電池は使わない。
- 使いきった電池は取りはずす。長時間使用しな いときも取りはずす。
- 新しい電池と使用した電池、種類の違う電池を 混ぜて使わない。

# <u>/</u>(注意

- 火のそばや直射日光のあたるところ・炎天下の車 中など、高温の場所で使用・保管・放置しない。
- 外装のビニールチューブをはがしたり傷つけた りしない。
- 指定された種類以外の電池は使用しない。

# ヘッドホンに乾電池を 入れる

1 右ハウジング下部にある「BATT. ▲」 ボタンを押す。

電池カバーが少し開きます。



2 電池カバーを開け単4形乾電池を入れ



#### ご注意

電池カバーは、イラストの状態まで開くと固 定されます。

電池カバーが固定されたら、それ以上開かな いでください。電池カバーが破損するおそれ があります。

### **3** 電池カバーを閉める。



#### 乾電池の持続時間

乾電池の種類	持続時間*1
ソニー単4形アルカリ乾電池 LR03/AM-4(N)	約30時間*2
ソニー単4形マンガン乾電池 R03/UM-4 (NU)	約15時間*2

\*1 1 kHz、0.1 mW + 0.1 mW出力時

\*2 周囲の温度や使用状態により、上記の持続時間と異な る場合があります。

## ご注意

お買い上げの製品に付属している乾電池は動 作確認のためのものです。

付属の乾電池は工場出荷時点からお客様がお 買い上げになるまでの期間に自己放電により ある程度消耗しています。

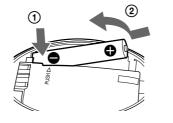
付属の乾電池をご使用になられた場合、乾電 池の持続時間として記載されている所定の持 続時間に満たないことがあります。

#### 乾電池の交換時期

乾電池が消耗してくると、ヘッドホンの右側 にあるPOWERランプが暗くなってきます。 また、ノイズキャンセリング効果もなくなり ます。その場合、乾電池を新しいものと交換 してください。

### 乾電池をはずすときは

電池カバーを開けて、「PUSH ▷」で示され た部分の乾電池を指で押します。乾電池の● 側が浮き上がったら、引き起こしてはずして ください。



次の手順で電池カバーを取りつけてください。 **1** 電池カバーの下側を取りつける。



電池カバーがはずれたときは

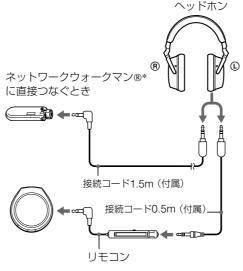
2 電池カバーの上側をまっすぐ押して、 ヒンジをはめ込む。



#### ▶ 使いかた

# 音楽を聞く

**1** 聞きたいAV機器にコードを接続する。

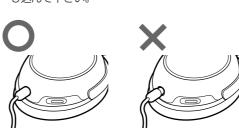


MDウォークマン®やCDウォークマン®、 ウォークマン®に付属のステレオミニプラ グ対応リモコンにつなぐとき

\* "ウォークマン"、"WALKMAN"、"WALKMAN" ロ ゴは、ソニー株式会社の登録商標です。

#### ご注意

• 接続コードを取り付けるときは、プラグ部にあ る緑色の部分が見えなくなるまでジャックに差 し込んで下さい。



• 接続コードを取りはずすときは、プラグ部を 持って引き抜いてください。 コードを引っ張ると断線のおそれがあります。

## **2** POWERスイッチを「ON」にする。

POWERランプが赤く点灯します。 環境ノイズが低減され、「OFF」のときよりも 小さい音量で、より明瞭に音楽を聞くことが できます。



**3** ヘッドホンをかける。

コードを左側にPOWERスイッチを右側にし て、ヘッドホンを頭にかけます。 イヤーパッドで耳を覆うように装着してくだ さい。



## **4** 接続したAV機器の電源を入れる。

#### 周囲の音を注意して聞きたいときは

POWERスイッチを「ON」にしているとき にMONITORスイッチを押すと、押してい る間だけ周囲の音を聞くことができます。 MONITORスイッチを押している間は、再 生音が聞こえなくなります。



## ご注意

MONITORスイッチを押すときに指でマイク部分を覆う と、周囲の音が聞こえない場合があります。

#### 航空機内で使用するときのご注意

◆ 付属のプラグアダプターは、デュアルジャック またはステレオミニジャックに接続することが できます。





デュアルジャック ステレオミニジャック

• 航空機内で電子機器の使用が禁止されている場 合や、機内の音楽サービスを個人のヘッドホン で利用することが禁止されている場合は、本機 を使用しないでください。

万一異常や不具合が起きたときは、お買い上 げ店またはソニーサービス窓口にお問い合わ せください。

#### お使いになったあとは

POWERスイッチを「OFF」にしておいてく ださい。

# ヘッドホンのたたみかた

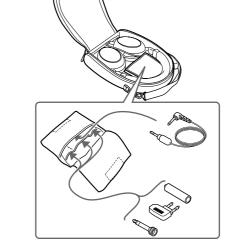
ハウジング部は回転し、平らになります。付 属のキャリングケースや座席のポケットに収 納しやすくなります。使用するときは元に戻 してください。





## キャリングケースに収納するときは

ヘッドホンをたたんでから、キャリングケー スに収納してください。付属のコードやプラ グアダプター、予備用乾電池などをポケット に収納することができます。



## 接続コードをしまうときのご注意

キャリングケースに接続コードをしまうとき は、電池の正極骨と負極●が接続コードに よってショートしないように、接続コードの プラグを片方にそろえて付属品ホルダーに収 納してください。

### ➤ その他

## 使用上のご注意

本機は、ノイズキャンセリング機能を搭載し たヘッドホンです。

#### ノイズキャンセリング機能とは

外部の環境ノイズ(乗り物内の騒音や室内の 空調音など) と逆位相の音を出すことで環境 ノイズが低減して聞こえる機能です。

- 静かな場所やノイズの種類によっては、ノイズ キャンセリング効果が感じられない、またはノイ ズが大きくなると感じられる場合があります。こ のような場合はPOWERスイッチを「OFF」にし てお使いください。
- ヘッドホンのかけ方によっては、ノイズキャン セリング効果が減少することがあります。
- POWERスイッチを「ON」にするとサーという 音がしますが、これはノイズキャンセリング機 能の動作音で故障ではありません。

● ノイズキャンセリング機能は、乗り物や空調な

どの主に低い周波数帯域のノイズを打ち消すも

ので、高い周波数帯域のノイズに対しては効果 はありません。また、すべての音が打ち消され るわけではありません。 • 自動車、バスなどでご使用の場合、路面状況に よっては、ノイズが発生することがあります。

このような場合は、POWERスイッチを「OFF」

- にしてお使いください。 ● POWERスイッチを「OFF」にしたままでも音 声を聞くことができます。このとき、ノイズ キャンセリング機能およびモニター機能は働き ません。
- ウリング) が出ることがあります。 このような場合は、ヘッドホンをかけ直してく

• ヘッドホンのかけ方により、ピーという音 (ハ

けると、ピーという音 (ハウリング) が出ること があります。 このような場合は、マイクから指を離してくだ

ノイズキャンセリング用マイクに指などを近づ

• 携帯電話の影響によりノイズが入ることがあり ます。この場合は、携帯電話から本機を離して ください。

- 取り扱い上のご注意 落としたりぶつけたりなどの強いショックを与 えないでください。
- ユニット部はていねいに扱ってください。 ● 湿気やほこり、油煙、湯気の多い場所や直射日
- の原因となります。 • 常に良い音でお聞きいただくために、プラグを 時々柔らかい布でからぶきし、清潔に保ってく
- 汚れは、乾いた柔らかい布でふき取ってくださ い。その際、ユニット部に息を吹きかけること はしないでください。特にプラグ部分を汚れた ままにしておくと、音質が悪くなったり、音が

光のあたる場所には置かないでください。故障

とぎれたりすることがあります。 ヘッドホンをたたむときは、指を挟まないよう に注意してください。

• イヤーパッドおよびヘッドクッションは長期の

使用、保存によって劣化する恐れがあります。 イヤーパッドは消耗品です。破損したら、お買

い上げ店または添付の「ソニーご相談窓口のご案

内」に記載されているお近くのソニーサービス窓

口へお問い合わせの上、お取り寄せください。

万一故障した場合は、内部を開けずに、ソニー の相談窓口またはお買い上げ店にご相談くださ

# 故障とお考えになる前に

### 音が出ない。

- る。
- → ヘッドホンとAV機器との接続を確認する。 → ヘッドホンにつないだAV機器の電源が

#### 音がひずむ。

→新しい乾電池と交換する。

ピーという音 (ハウリング) が出る。

## 主な仕様

密閉ダイナミック型

最大入力 100 mW インピーダンス 40 Ω (ON時、1 kHzにて)

#### 102 dB/mW (ON時) 100 dB/mW (OFF時

40~1.500 Hz

16.5 dB以上 (200 Hzにて) DC 1.5 V (単4形乾電池×1) 約230 g (単4形乾電池を含む)

単4形乾電池(1) キャリングケース(1) 航空機用プラグアダプター\*(1)

リスト(1) \*機内の音楽サービスによっては、対応ができな

更することがありますが、ご了承ください。

• 所定事項の記入および記載内容をお確かめのう

#### • 保証期間は、お買い上げ日より1年間です。

アフターサービス

#### ださい。

お買い上げ店または添付の「ソニーご相談窓 口のご案内」にあるお近くのソニーサービス

### だきます。詳しくは保証書をご覧ください。 保証期間経過後の修理は

修理によって機能が維持できる場合は、ご要 望により有料修理させていただきます。

### 部品の保有期間について

造打ち切り後6年間保有しています。この部 品保有期間を修理可能期間とさせていただき ます。保有期間が経過したあとも、故障箇所 によっては修理可能の場合がありますので、 お買い上げ店またはソニーサービス窓口にご 相談ください。

40 mm、ドーム型 (CCAW採用)

#### 再生周波数帯域 14~24,000 Hz 雑音抑圧周波数帯域

0.5 m) (1)

い場合があります。

# ご注意

CEマークは主にEEA (European Economic Area) 各国など、法律に定められた国

# 保証書とアフターサービス

調子が悪いときはまずチェックを この説明書をもう一度ご覧になってお調べく

保証期間中の修理は

の機能を維持するために必要な部品)を、製

# → ヘッドホンをかけ直してください。

電源が入らない。

# 一般仕様

形式 ドライバーユニット

100 $\Omega$  (OFF時、1kHzにて) 音圧感度

雑音抑圧量

電源

質量

付属品

接続コード(金メッキステレオミニプラグ 接続コード(金メッキL型ステレオミニプ ラグ1.5 m) (1)

金メッキプラグアダプター(ステレオ標準 プラグ↔ステレオミニジャック)(1) 取扱説明書(1)

ワールドモデルサービスネットワーク

本機の仕様および外観は、改良のため予告なく変

# においてのみ有効です。

この製品には保証書が添付されていますので、 お買い上げの際お受け取りください。

え、大切に保存してください。

それでも具合の悪いときは

#### 保証書の記載内容に基づいて修理させていた

窓口にご相談ください。

当社ではヘッドホンの補修用性能部品(製品

### → ヘッドホンと接続コードの接続を確認す

入っているか確認する。 → つないだAV機器の音量を上げる。

→ つないだAV機器の音量を下げる。

# →新しい乾電池と交換する。

## English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

### **WARNING**

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic

#### **Features**

- Noise canceling headphones reduce unwanted ambient noise, providing a quieter environment to enhance your listening experience. A microphone inside each earpiece works with electronic circuitry to create an opposite sound wave to cancel out the noise. Up to 85 % ambient noise cancellation (Over 16.5 dB is reduced at 200 Hz)
- Slim, folding design for easy portability Neodymium magnets for powerful sound
- Dual-use capability allows option to listen to
- music with or without noise cancellation • Built-in monitor function lets you silence the audio to listen outside
- Supplied plug adaptor for easy connectivity to stereo or dual jack for in-flight music services

# Installing a battery

**1** Push the "BATT **△**" button located at the bottom of the right housing. The lid of the battery box opens slightly



**2** Open the lid of the battery box of the headphone to insert one size AAA



Match the on the battery to the \varTheta in the

# The lid of the battery box opens only so far,

as shown in the illustration. Do not further force open the lid as it may damage it.

**3** Close the lid.



#### **Battery life**

Battery

Sony alkaline LR03/AM-4 (N) (size AAA) battery Sony manganese R03/ UM-4 15 hours\*2 (NU) (size AAA) battery

Approx. hours\*1

\*1 1 kHz, 0.1 mW + 0.1 mW output

\*2 Time stated above may vary, depending on the temperature or conditions of use.

#### Note

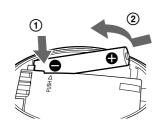
Because the supplied battery was included in the package from the time of manufacture (as a convenience to the user), it is possible that the battery life may be somewhat depleted by the time of purchase. The actual life of the supplied battery may be shorter than the standard time described in this manual when using a fresh

#### When to replace the battery

Replace the battery with a new one when the POWER indicator dims. The noise canceling feature may not work correctly if battery power is

#### To remove the battery

Open the lid of the battery box, then push the position marked with "PUSH ▷". The ◆ side of the battery comes up. Remove the battery by pulling it.



#### If the lid of the battery box is detached

Follow the procedure below to reattach the lid. **1** Attach the lower side of the lid.

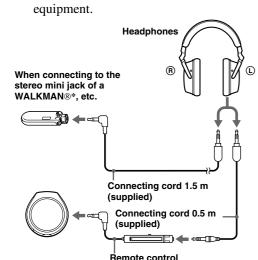


**2** Push the upper side of the lid straight forward until it clicks into position.



## **Listening to music**

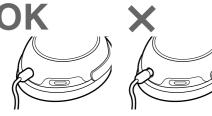
**1** Connect the headphones to the AV



When connecting to the stereo mini jack of the remote control's jack supplied with a WALKMAN®, etc.

\* "WALKMAN" and "WALKMAN" logo are registered trademarks of Sony Corporation.

• When connecting the cord, insert the plug into the jack until the green portion of the plug



To disconnect the cord, pull it out by the plug, not the cord, as the inner conductors may break **2** Turn on the power on the right side of the headphones. carrying case

The POWER indicator lights in red. When the power is turned on, ambient noise is reduced, and you can listen to music more clearly at a



**3** Put on the headphones so that the ear pads cover your ears.



**4** Turn on the power of the AV equipment.

#### **Hearing environmental sound for** safety

If the MONITOR switch is pressed and held while the POWER switch is set to ON, playback silences so you can hear the surrounding environment.



#### Note

The environmental sound might not be heard if the microphone is covered with your fingers.

### Notes on using on the airplane

• The supplied plug adaptor can be connected to dual and stereo mini jacks.





· Do not use the headphones when use of electronic equipment is prohibited or when use of personal headphones for in-flight music services is prohibited.

If you have any questions or problems concerning the system that are not covered in this manual, please consult the nearest Sony dealer.

# After listening to music

Turn off the power of the headphones.

## Folding the headphones

### Folding

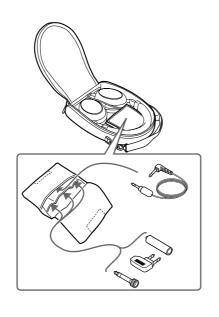
The housings rotate to make them flat for easy storage in the carrying case (supplied), or in a seat Restore to their usual position before using.





# Putting the headphones in the

Fold the headphones before putting them in the carrying case. The supplied cord, unimatch plugs or reserve batteries can also be stored in the



# Note on storing the connecting

Store the connecting cord in the carrying case with both plugs together to avoid short circuiting the battery.

### **Precautions**

The headphones contain a noise canceling circuit.

#### What is noise canceling?

The noise canceling circuit actually senses outside noise with built-in microphones and sends an equal-but-opposite canceling signal to the headphones.

- The noise canceling effect may not be pronounced in a very quiet environment, or some noise may be heard. In such a case, turn the POWER switch off.
- The noise canceling effect may vary depending on how you wear the headphones.
- When you turn the POWER switch on, the operation sound of the noise canceling may be noticeable. This is not a malfunction.
- The noise canceling function is only effective for noise in the low frequency band. Although noise is reduced, it is not canceled completely.
- When you use the headphones in a train or a car, noise may occur depending on street conditions. In such a case, turn the POWER
- You can use the headphones without turning on the power. In this case, the noise canceling function is not active, and the headphones operate as passive headphones.
- · Howling may occur if you do not wear the headphones correctly.
- Howling may occur if you place an object such as finger close to the noise canceling microphone.
- Keep it away from the microphone.
- Mobile phones may cause noise. Keep the headphones away from mobile phones.

#### Notes on usage

- · Clean the headphones with a soft dry cloth. • Do not leave the plug dirty otherwise the sound may be distorted.
- Be sure to consult a Sony dealer when the earpads become dirty or damaged, or when the headphones require repair work.
- Do not leave the stereo headphones in a location subject to direct sunlight, heat or

#### Note on headphones **Preventing hearing damage**

Avoid using headphones at high volume. Hearing experts advise against continuous, loud and extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce the volume or discontinue use.

#### Do not listen with the headphones while driving or cycling

As your headphones reduce outside sounds, it may cause traffic accident. Also avoid using them where hearing must not be impaired, for example, at a railroad crossing, a site of construction, etc.

## **Troubleshooting**

- Check the connection of the headphones and the AV equipment.
- Check that the connected AV equipment is turned on.
- Turn up the volume of the connected AV equipment.

#### **Muffled sound**

- Turn down the volume of the connected AV equipment.
- · Replace the battery.

### Power does not turn on

- Check if the battery has expired (the POWER
- indicator dims).
- Replace the battery with a new one.

#### Howling

• Make sure you are wearing the headphones

## **Specifications**

#### General

Type

Dynamic, closed 40 mm, dome type (CCAW adopted) Power handling capacity

100 mW Impedance  $40~\Omega$  at 1 kHz

(when the power is on)  $100 \Omega$  at 1 kHz (when the power is off) 102 dB/mW (when the power is on)

100 dB/mW (when the power is off)

Frequency response

14 - 24,000 Hz Frequency range of active noise attenuation

40 – 1,500 Hz, more than 16.5 dB at 200 Hz

DC 1.5 V, 1 × R03 (size AAA) battery Approx. 230 g (8.12 oz) including

#### Supplied accessories

Connecting cord (0.5 m, gold plated stereo mini plug) (1)

Connecting cord (1.5 m, gold plated L type stereo mini plug) (1)

Sony R03 (size AAA) battery (1)

Carrying case (1) Plug adaptor for in-flight use\* (single/dual)(1)

Gold-plated unimatch plug adaptor (stereo phone plug  $\longleftrightarrow$  stereo mini jack)(1)

Operating Instructions (1) Card warranty (1)

without notice.

World model service network list (1)

music services. Design and specifications are subject to change

\* May not be compatible with some in-flight

